

**30 OCTOBRE
JOURNÉE
DES PROCHES
AIDANTS**

**Proches-aidants Fribourg,
où s'adresser ?**

**Betreuende Angehörige Freiburg,
wohin sich wenden?**

**30. OKTOBER
TAG DER
BETREUENDEN
ANGEHÖRIGEN**



état 30.10.2015

 **proches
aidants**

Introduction / Einführung

Un « proche aidant » est une personne qui consacre régulièrement de son temps à aider un proche atteint dans sa santé, son autonomie.

«Betreuende Angehörige» sind Personen, die sich regelmässig Zeit für jemanden aus ihrem Umfeld nehmen, dessen Gesundheit oder Autonomie beeinträchtigt ist.

Causes :

Maladie
Age
Handicap
Dépendance

Gründe:

Krankheit
Alter
Behinderung
Abhängigkeit

Proches concernés :

Parents
Enfants
Conjoints
Voisins

Betroffene Angehörige:

Eltern
Kinder
Lebenspartner
Nachbarn

Personnes touchées :

Mineurs
Adultes
Seniors

Betreuungsbedürftige:

Minderjährige
Erwachsene
Ältere Menschen



AFIPA - VFA

Association Fribourgeoise
des Institutions pour Personnes Agées
Vereinigung Freiburger Alterseinrichtungen



Réseau fribourgeois de santé mentale
Freiburger Netzwerk für psychische Gesundheit

pro infirmis
Fribourg
Freiburg



les Ligues de santé
du canton de Fribourg
die Gesundheitsligen
des Kantons Freiburg

Cette brochure résulte de l'action du comité composé d'organisations de soutien impliqué dans la programmation de la première journée cantonale fribourgeoise des proches aidants, le 30 octobre 2015. Evolutive, non exhaustive et inévitablement incomplète, elle est accessible sur le site www.quadrant-fr.ch et www.fr.ch/proches-aidants. Suggestions, corrections, compléments sont bienvenus et à adresser à proches-aidants@quadrant-fr.ch

Diese Broschüre ist eine Initiative des Lancierungskomitees des ersten kantonalen Tages der betreuenden Angehörigen im Kanton Freiburg vom 30. Oktober 2015. Das Komitee setzt sich aus Vertretern von Unterstützungsorganisationen für betreuende Angehörige zusammen und hat sich für die Programmierung dieses Tages engagiert. Die Broschüre ist nicht abschliessend und zwangsläufig unvollständig. Sie ist unter www.quadrant-fr.ch und www.fr.ch/proches-aidants abrufbar. Anregungen, Änderungsvorschläge und Ergänzungen sind willkommen und an proches-aidants@quadrant-fr.ch zu richten; sie werden in der nächsten Ausgabe berücksichtigt.

Index

		Information conseil <i>Information Beratung</i>	Rencontre formation <i>Treffen Kurse</i>	Relève <i>Entlastung</i>	Accueil temporaire Vorübergehende Aufnahme	Aide/soins <i>Hilfe/Pflege</i>	Aide financière <i>Finanzielle Hilfe</i>
1	AFAAP Association fribourgeoise action et accompagnement psychiatrique Freiburgische Interessengemeinschaft für Sozialpsychiatrie	•	•				
2	AFAS (Association fribourgeoise aide et soins à domicile SVF (Spitex Verein Freiburg)	•				•	
3	AFIPA courts séjours VFA Kurzaufenthalte				•		
4	AFIPA foyers de jour VFA Tagesheime				•		
5	Alzheimer Suisse Schweizerische Alzheimervereinigung, Sektion Freiburg	•	•	•	•		
6	ARFEC Association Romande des Familles d'Enfants atteints d'un Cancer	•	•		•		•
7	AssiDom-Répit					•	
8	AVAC Apprendre à vivre avec le cancer AVAC Lernen mit Krebs zu leben	•	•				
9	Croix rouge fribourgeoise aide aux proches	•		•			
10	diabètefribourg - Association fribourgeoise du diabète diabetesfreiburg - Freiburger Diabetes-Gesellschaft	•	•			•	
11	Epi-Suisse, Association suisse de l'Epilepsie Epi-Suisse Schweizerischer Verein für Epilepsie	•	•		•		
12	Fédération suisse des aveugles et malvoyants FSA Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV	•	•				•
13	Fribourg pour tous Freiburg für alle	•					

Index

		Information conseil <i>Information Beratung</i>	Rencontre formation <i>Treffen Kurse</i>	Relève <i>Entlastung</i>	Accueil temporaire Vorübergehende Aufnahme	Aide/soins <i>Hilfe/Pflege</i>	Aide financière <i>Finanzielle Hilfe</i>
14	Indemnité forfaitaire Pauschalentschädigung						•
15	INFRI, Association fribourgeoise des institutions spécialisées INFRI, Freiburgische Vereinigung der spezialisierten Institutionen	•			•	•	
16	Ligue fribourgeoise contre le cancer Krebsliga Freiburg	•	•				•
17	Ligue pulmonaire fribourgeoise Lungenliga Freiburg	•	•			•	•
18	Parkinson Suisse groupe d'entraide Fribourg	•	•				
19	Pro Famille Fribourg	•	•				
20	Pro Infirmis Fribourg	•		•			•
21	Pro Senectute	•		•		•	•
22	Pro-xy			•			
23	Proches Aidants Fribourg Pflegerische Angehörige – Freiburg	•	•				
24	ProRaris Alliance Maladies Rares	•	•				
25	Réseau fribourgeois de santé mentale – Plate-forme Proches Freiburger Netzwerk für psychische Gesundheit – Angehörigenhilfe	•	•				
26	Société suisse de la sclérose en plaques Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft	•	•				
27	Vivre avec la mort VALM	•	•	•			
28	Voltigo Equipe mobile de soins palliatifs Voltigo Mobiles Palliative Care Team	•	•			•	
29	WABE Deutschfreiburg			•			

Brève description

Entraide pour des personnes touchées et leurs proches.

Kurzbeschreibung

Selbsthilfeorganisation für Betroffene und Angehörige in Deutsch.

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Personnes touchées par des maladies psychiques et leurs proches.

Zielpopulation

Betroffene Personen mit psychischen Krankheiten oder Beeinträchtigungen sowie deren Angehörige.

Contact / Kontakt

Rue Hans-Fries 5
1700 Fribourg
026 424 15 14
info@afaap.ch
www.afaap.ch

Information / conseil

Conseil et accompagnement individuels des proches aidants.

Information / Beratung

Individuelle Beratung / Begleitung für pflegende Angehörige von Personen mit psychischen Beeinträchtigungen.

Rencontres / formation pour les PA

Pour les Francophones, voir l'offre de l'association Pro Famille Fribourg

Treffen / Kurse für PA

Geleitete Gesprächsgruppe für Angehörige auf Deutsch. Montagabend jeweils 1x / Monat von 19:30-21:00 gemäss publizierter Agenda in den Lokalitäten der AFAAP

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Finanzhilfe

Brève description

Prestations de soins :

- Soins infirmiers :
évaluation des besoins – traitement – conseils – mesures de prévention – coordination
- Soins d'hygiène et de confort (soins de base)
- Soins de santé mentale
- Soins palliatifs
- Ergothérapie : soutien à l'autonomie et aménagement de l'environnement

Prestations d'aide :

- Aide à l'organisation et entretien du ménage (effectuée en collaboration avec vous et vos proches)

Kurzbeschrieb

Pflegeleistungen:

- *Pflege: Bedarfsabklärung – Behandlungspflege – Beratung – Präventionsmassnahmen – Koordination*
- *Körperpflege und Mobilisation (Grundpflege)*
- *Psychiatriepflege*
- *Palliativpflege*
- *Ergotherapie: Unterstützung zur Selbständigkeit und Einrichtung des Umfeldes*

Hauswirtschaftliche Leistungen:

- *Organisation und Unterhalt des Haushaltes (in Zusammenarbeit mit Ihnen und Ihren Angehörigen)*

Rayon d'action

Canton de Fribourg.

Les Services d'aide et de soins à domicile sont organisés par district.

Aktionsradius

Kanton Freiburg.

Spitex-Dienste sind nach Bezirken organisiert.

Population cible

Personnes de tout âge momentanément ou durablement malades, en situation de handicap, ainsi que leurs proches.

Zielpopulation

Personen aller Altersgruppen, vorübergehenden oder langfristig pflegebedürftig, krank oder behindert, sowie ihre Angehörigen.

Contact / Kontakt

Rte Saint-Nicolas-de-Flüe 2

1700 Fribourg

026 321 56 81

info@aide-soins-fribourg.ch

www.aide-soins-fribourg.ch

- Fondation pour l'aide et les soins à domicile de la Sarine, Fribourg, 026 425 55 25, direction@fasds.ch
- Réseau Santé Glâne Aide et soins à domicile, Billens-Hennens, 026 652 98 52, asdg@sante-glane.ch, www.sante-glane.ch
- Réseau Santé et Social de la Gruyère Aide et soins à domicile, Bulle, 026 919 00 19, infsasd@rssg.ch

- Réseau Santé et Social de la Veveysse Aide et soins à domicile, Châtel-St-Denis, 021 948 61 61, reseau@sante-veveysse.ch, www.sante-veveysse.ch
- Service d'aide et de soins à domicile du district de la Broye, Estavayer-le-Lac, 026 662 77 80, sasdb@hibroye.ch
- Verein SPITEX Sense, Tafers, 026 419 95 55, info@spitexsense.ch, www.spitexsense.ch
- Association du Haut-Lac et du Vully pour l'aide et les soins à domicile, Courtaman, 026 684 82 00, aide-soins.lac@vtxnet.ch
- SPITEX-Verein Murten und Umgebung, Murten, 026 670 29 09, spitex.murten@bluewin.ch
- SPITEX Verband Ried und Umgebung, Agriswil, 079 311 32 73, info@spitex-riedumgebung.ch, www.spitex-riedumgebung.ch
- Spitex Kerzers-Fräschels, Kerzers, 031 750 53 53, spitex@kerzers.ch

Information / conseil

Par téléphone ou par visite à domicile

Information / Beratung

Telefonisch oder durch einen Besuch zu Hause

Rencontre / Formation pour les PA

Treffen / Kurse für BA

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Les services d'aide et de soins à domicile travaillent pour mieux vous soutenir dans votre lieu de vie.

Hilfe und Pflege zu Hause

Die Spitex-Dienste arbeiten, um Sie besser in Ihrem Lebensort unterstützen zu können.

Aide financière

Finanzhilfe

Brève description

En cas d'absence momentanée d'un proche, suite à une hospitalisation ou pour toute autre raison ayant momentanément diminué les capacités du proche aidant, un court-séjour de la personne malade et dépendante dans un home peut représenter une bonne solution.

Actuellement dans chaque région, plusieurs homes réservent quelques lits pour des séjours de durée déterminée. On parle d'un court séjour médicalisé lorsqu'il se passe dans un EMS et que les assureurs-maladie et les pouvoirs publics entrent en matière sur les conditions et le financement du séjour. Un court séjour non médicalisé est également possible, dans un home simple ou même dans un EMS (lit de vacances).

Un court séjour médicalisé dans le canton de Fribourg peut durer entre 1 semaine et 3 mois par an maximum.

Veillez consulter sur le site de l'AFIPA-VFA la liste des institutions de votre région offrant du court-séjour, médicalisé ou non, dans le canton de Fribourg.

Prendre directement contact avec les institutions.

Kurzbeschreibung

Im Fall eines Wegfallens eines Angehörigen, nach einem Spitalaufenthalt oder aus einem anderen Grund, der die Kapazitäten eines Betagten kurzfristig einschränkt kann einen Kurzaufenthalt eine gute Lösung sein. Zur Zeit behalten mehrere Alterseinrichtungen in jeder Region einige Betten für Kurzaufenthalte. Man spricht von

medikalisiertem Kurzaufenthalt wenn er in einem Pflegeheim verbracht wird und wenn die Versicherer und die Behörden mit der Bedingungen und der Finanzierung des Aufenthaltes einverstanden sind. Einige Alters- und Pflegeheime (Ferienbett) bieten nicht medikalisierte Kurzaufenthalte an, damit ältere Menschen einige Tage ausruhen können.

Ein Kurzaufenthalt dauert im Kanton Freiburg von einem Tag bis maximal drei Monaten. Siehe die vollständige Liste der Heime des Kantons Freiburg, die Kurzaufenthalte (medikalisiert oder nicht) anbieten, auf der Webseite der AFIPA/VFA. Bitte nehmen Sie mit dem gewünschten Heim direkt Kontakt auf.

Rayon d'action

Canton de fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Personnes âgées dépendantes du soutien d'un proche aidant à domicile

Zielpopulation

Bedürftige Betagte die zu Hause leben

Contact / Kontakt

Rte St-Nicolas-de-Flüe 2

1700 Fribourg

026 915 03 43

office@afipa-vfa.ch

www.afipa-vfa.ch

- Attalens, EMS le Châtelet, 021 947 08 00
- Bösingens, Pflegeheim Bachtela, 031 740 41 00
- Charmey, Home de la Vallée de la Jogne, 026 927 54 54
- Châtel-St-Denis, Maison St-Joseph, 021 948 11 22
- Cottens, Résidence St-Martin, 026 477 61 11
- Düdingen, Pflegeheim Wolfacker, 026 492 69 00
- Flamatt, Pflegeheim Auried, 031 744 61 00
- Fribourg, EMS La Providence, 026 359 20 00
- Fribourg, Villa Beausite, 026 429 52 52
- Gurmels, Hospiz St. Peter, 026 674 62 62*
- Jeuss, Pflegeheim Jeuss, 026 674 96 00
- Kerzers, Pflegeheim Kerzers, 031 750 01 01*
- Montagny-la-Ville, EMS les Fauvettes, 026 662 34 00
- Murten, Pflegeheim des Seebezirks, 026 672 55 00
- Sâles, Foyer St-Joseph, 026 917 90 00
- Schmittens, Pflegeheim Sonnmatt, 026 497 80 80
- Tavers, Pflegeheim St. Martin, 026 494 51 51
- Tavers, Pflegeheim Maggenberg, 026 494 41 11
- Villars-sur-Glâne, Résidence les Martinets, 026 407 35 33
- Villars-sur-Glâne, Foyer Rose d'Automne, 026 422 78 00
- Vuisternens-sur-Romont, Foyer Ste Marguerite, 026 655 12 00

* séjour non médicalisé /
nicht medikalisierte Aufenthalt

Information / conseil

Information / Beratung

Rencontre / Formation pour les PA

Treffen / Kurse für BA

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung /
Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Séjour de répit et/ou de vacances (de 1 semaine à 3 mois par an) pour personnes âgées dépendantes à domicile afin de suppléer l'absence momentanée du proche aidant, ou suite à une hospitalisation

Vorübergehende Aufnahme

Erholungs- und/oder Ferienaufenthalt (höchstens bis 3 Monate pro Jahr) für bedürftige Betagte, die zu Hause leben bei Abwesenheit ihrer Angehörigen oder nach einem Spitalaufenthalt

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Finanzhilfe

Brève description

Le foyer de jour est un lieu de vie et de soins qui accueille pendant la journée (9 h - 17 h) des personnes âgées fragilisées nécessitant des soins et un accompagnement particulier. Cette offre d'accueil, qui s'inscrit dans les services du maintien à domicile de la personne âgée, souhaite soulager l'entourage de la personne. Les hôtes des foyers de jour sont principalement des personnes au bénéfice d'une rente AVS (mais parfois d'une rente AI) qui habitent dans le canton de Fribourg (ou en zone limitrophe) et qui présentent des problèmes de santé de type gériatrique et/ou psycho-gériatrique, en d'autres termes qui se trouvent en perte d'autonomie physique et/ou psychique. Une journée coûte en principe 50 CHF. Une journée test est souvent proposée.

Kurzbeschreibung

Ein Tagesheim ist ein Lebensort, wo bedürftige Betagte, die Pflege und Betreuung benötigen, für einen Tagesaufenthalt (8.30-17.00 Uhr) aufgenommen werden. Dieses Angebot soll mithelfen, dass die Menschen möglichst lange in ihrer häuslichen Umgebung verbleiben können. Insbesondere ermöglicht dieses Angebot auch pflegenden Angehörigen, dass sie sich selber entlasten können.

Die Gäste des Tagesheimes sind hauptsächlich AHV-Bezüger (manchmal auch IV-Bezüger), wohnhaft im Kanton Freiburg (oder angrenzenden Gebieten) mit geriatrischen und/oder psychogeriatrischen Beschwerden. Mit anderen Worten

Personen, die unter physischer und/oder psychischer Krankheit leiden.

Ein Tagesaufenthalt kostet Fr. 50.00.

Ein Probenstag ist meistens angeboten.

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Personnes âgées dépendantes à domicile

Zielpopulation

Bedürftige Betagte die zu Hause leben

Contact / Kontakt

rte St-Nicolas-de-Flüe 2

1700 Freiburg

026 915 03 43

office@afipa-vfa.ch

www.vfa-afipa.ch/projekte/tagesheime-fuer-betagte.html

www.afipa-vfa.ch/projets/foyer-de-jour-pour-personnes-agees.html

- Foyer de jour de la Sarine, Villars-sur-Glâne, 026 422 51 11, info@hsmfr.ch
- Foyer de jour du Gibloux, Farvagny, 026 411 81 59, www.homedugibloux.ch
- Tagesheim Stiftung St. Wolfgang, Dürdingen, 026 493 03 17, tagesheim@stwolfgang.ch
- Foyer de jour Le Relais, Châtel-St-Denis, 021 948 16 52, m.mackenzie@maison-st-joseph.ch
- La Famille au jardin, St. Ursen, 026 321 20 13, www.la-famille-au-jardin.ch

- Foyer de jour Les Platanes, Jeuss, 026 674 96 32, www.pflegeheim-jeuss.ch
- Foyer de jour les Mouettes, Estavayer-le-Lac, 026 664 78 13, www.emslesmouettes.ch
- Foyer de jour les Myosotis, Charmey, 026 9275454, direction@home-jogne.ch

Voir la liste complète des foyers de jour du canton de Fribourg sur le site internet de l'AFIPA-VFA.

Veillez prendre contact directement avec le foyer de jour concerné.

Siehe die vollständige Liste der Tagesheime des Kantons Freiburg auf der Webseite der AFIPA/VFA.

Bitte nehmen Sie mit dem gewünschten Tagesheim direkt Kontakt auf.

Information / conseil

Information / Beratung

Rencontre / Formation pour les PA

Treffen / Kurse für BA

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Accueil de jour pour personnes à domicile dans le but de soulager les proches aidants

Vorübergehende Aufnahme

Tagesaufenthalt für Pflege—und Betreuungsbedürftige Betagte, damit die pflegenden Angehörigen entlastet werden können

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Finanzhilfe

Brève description

But éthique : garantir l'égalité des droits, la dignité et l'estime des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou d'une autre forme de démence sénile.

Buts pratiques :

1. Informer sur la maladie et défendre les intérêts des patients et de leurs proches
2. Fournir une aide concrète aux patients et à leurs proches sous forme de paquets de prestations :
 - conseils avant et après le diagnostic
 - sessions d'information, diffusion matériel d'information
 - groupes d'entraide
 - formation des PA, formation et mise à disposition d'accompagnant-e-s
 - vacances pour malades et proches
 - groupes « jeunes malades »

Kurzbescrieb

Ethischen Bereich: sie steht ein für die Rechte, Würde und Achtung der demenzkranken Menschen

Praktischen Bereich:

1. Informieren über die Krankheit und die Interessen der betroffenen Personen vertreten
2. Anbieten von konkreter Unterstützung für die erkrankten Personen und ihren Angehörigen wie:
 - Beratung vor und nach der Diagnose
 - Informationsunterstützung
 - Informationsmaterial
 - Angehörigengruppen

- *PA ausbilden, ausbilden und zur Verfügung stellen von Begleitpersonen*
- *Ferien für erkrankte Personen und ihren PA*
- *Gruppe für «jung erkrankte Menschen»*

Rayon d'action

Canton Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Malades atteints de démence et leurs familles

Zielpopulation

Demenz erkrankte Personen und ihre Familien

Contact / Kontakt

Le Quadrant
Rue St Nicolas-de-Flüe 2
1700 Fribourg
026 402 42 42
info.fr@alz.ch
www.alz.ch/fr

Information / conseil

Antenne téléphonique ;
présence consultation de mémoire – site de Fribourg ; conseil personnalisé à domicile ; sessions d'information, présences dans les Ecoles professionnelles ; documentation spécifique

Information / Beratung

Telefonantenne; regelmässige Anwesenheit bei der Memory-Klinik in Freiburg; individuell angepasste Beratung bei Betroffenen Zuhause; Präsenz in den Ausbildungsstätten; Dokumentationen

Service de relève / présence à domicile

Service d'accompagnement à domicile ; 2 semaines par an de vacances Alzheimer, groupe pour jeunes malades, soutien spécialisé par une psycho-gérontologue

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Begleitdienst für Zuhause; zwei Ferienwoche für die erkrankten Personen und ihren PA; Gruppe für «jung erkrankte Menschen» (betreut durch eine Psycho-gerontologin)

Rencontre / Formation pour les PA

7 Groupes d'entraides ; Formation pour PA organisée en collaboration avec l'HES (projet pilote)

Treffen / Kurse für BA

7 Angehörigengruppen; Kurs für die pflegenden Angehörigen in Zusammenarbeit mit der Fachhochschule Gesundheit (Pilotprojekt)

Accueil temporaire

Collaboration avec tous les Foyers de jour

Vorübergehende Aufnahme

Zusammenarbeit mit allen Tagesstätten

Aide et soins à domicile

Notre service d'accompagnement ne fait pas de soins mais coopère avec la FASD

Hilfe und Pflege zu Hause

Unser Begleitdienst führt keine Pflege aus, aber ist im regen Austausch mit Spitex

Aide financière

Soutien financier indirect : nos offres et services sont gratuits

Finanzhilfe

Unsere finanzielle Unterstützung geschieht indirekt: unsere Angebote, Beratungen und Begleitungen kostenlos sind

Brève description

Nos objectifs :

- Partager une expérience et apporter une aide aux familles, afin qu'elles aient une qualité de vie aussi équilibrée et sereine que possible
- Accompagner les familles tout au long de la maladie en maintenant vivant cet accompagnement dans la guérison ainsi qu'avec les familles endeuillées
- Favoriser les contacts entre les parents et les autres associations
- Défendre les intérêts des familles d'enfants atteints d'un cancer auprès des autorités, des institutions scolaires, des services sociaux, des caisses maladie, en complémentarité avec les organismes existants
- Veiller à ce que les besoins des familles soient pris en considération
- Favoriser les rapports et la collaboration entre les professionnels
- Encourager toute recherche sur les différentes formes de cancer

Rayon d'action

Suisse romande

Population cible

Personnes concernées par le cancer de l'enfant

Contact / Kontakt

Ch. Vallonnette 17
1012 Lausanne

021 653 11 10

contact@arfec.org

www.arfec.org

Information / conseil

Accompagnement des familles
tout au long du traitement et après

Rencontre / Formation pour les PA

Cafés croissants au CHUV et HUG
Cafés parents dans chaque canton

Service de relève / présence à domicile

Accueil temporaire

Camps et weekend pour les enfants
Weekend pour les familles

Aide et soins à domicile

Pas de soins directs
mais éventuellement un soutien
financier selon les situations

Aide financière

Frais repas à l'hôpital, frais de logement
près de l'hôpital, aide ponctuelle
pour la famille, temps de respirations
pour les parents

Brève description

AssiDom-Répit est une structure privée travaillant avec des auxiliaires de santé. Celles-ci prennent en charge les bénéficiaires dans leur milieu de vie.

AssiDom-Répit dispense des soins gériatriques de base, assure des gardes de nuit, d'accompagnement en général et de soins palliatifs en particulier, dans le cadre d'un « case management », sous la supervision d'infirmier-e-s de référence.

La mission d'AssiDom-Répit est d'agir de manière à soulager et à aider les personnes à rester chez elles tout en maintenant stable leur autonomie dans leur vécu quotidien et environnement, tout ceci dans le respect total de la personne humaine et de sa famille.

À noter qu'AssiDom-Répit n'assure ni soins infirmiers ou médicaux

Rayon d'action

Fribourg-Sarine-Gruyère

Population cible

Personnes âgées et toute personne ayant des besoins en soins de base

Contact / Kontakt

Route de la Cure 3
1745 Lentigny
026 477 05 86 ou 079 853 65 95
info@assidom-repit.ch
www.assidom-repit.ch

Information / conseil

Rencontre / Formation pour les PA

Service de relève / présence à domicile
En partenariat avec d'autres organismes

Accueil temporaire

Aide et soins à domicile
Gardes, soins gériatriques
et accompagnement

Aide financière

Brève description

«Le marin ne prie pas pour qu'il y ait du vent, il apprend à naviguer»

Gustaf Lindborg

AVAC propose et développe un programme d'éducation et de soutien animé par des professionnels de la santé.

Il s'adresse à toute personne touchée par un cancer, en tant que malade ou que proche et vise à :

- faciliter la compréhension de la maladie et du sens qu'elle a pour les personnes concernées
- se familiariser avec les sentiments changeants éprouvés au long de la maladie
- renforcer les moyens de réaction et d'adaptation face aux changements qui lui sont liés.

Kurzbeschreibung

«Der Seemann betet nicht für guten Wind, sondern er lernt, wie man segelt»

Gustaf Lindborg

AVAC bietet ein Informations- und Unterstützungsangebot an. Der Kurs wird von speziell ausgebildeten Pflegefachpersonen geleitet.

Er richtet sich an Menschen, die an Krebs erkrankt sind und an ihre Angehörigen.

Seine Ziele sind:

- das Verständnis über die Krebserkrankung und deren Auswirkungen zu vertiefen,
- sich mit den durch die Erkrankung ausgelösten Emotionen auseinanderzusetzen und diese besser zu verstehen,
- Strategien im Umgang mit der Krankheit zu erkennen und weiter zu entwickeln; eigene Fähigkeiten zu stärken.

Rayon d'action

Toute la Suisse

Aktionsradius

Ganze Schweiz

Population cible

Personnes confrontées à un cancer en tant que malade ou proche

Zielpopulation

An Menschen, die an Krebs erkrankt sind und an ihre Angehörigen.

Contact / Kontakt

CP 643
1630 Bulle 1
079 271 12 19
info@avac.ch
www.avac.ch

Information / conseil

Programme d'éducation et de soutien sous forme de groupes ou de consultation individuelle

Information / Beratung

Informations- und Unterstützungsangebot für Gruppe und auch individuell

Rencontre / Formation pour les PA

Groupes d'éducation et de soutien pour personnes concernées par un cancer. Ces sessions offrent la possibilité, au fil de 8 rencontres de 2 heures :

- d'apprendre avec différents professionnels tels que médecins, infirmières, assistantes sociales, psychologues, diététiciennes, physiothérapeutes,...
- d'échanger ensemble sur ses préoccupations
- de partager ses expériences avec d'autres.

Treffen / Kurse für BA

Informations- und Unterstützungsangebot. Der Kurs bietet im Verlauf von 8 oder 9 Einheiten von jeweils zwei Stunden Dauer die Möglichkeit

- mit der Unterstützung von Fachpersonen aus den Bereichen Medizin, Pflege, Ernährung, Physiotherapie, Psychologie und Sozialarbeit Wissenswertes zu erfahren
- zusammen Gedanken, Ängste und Sorgen auszutauschen
- eigene Erfahrungen mit anderen zu teilen.

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Finanzhilfe

Brève description

La Croix-Rouge fribourgeoise a différentes activités dans les domaines des cours, de l'action sociale ou du bénévolat, que ce soit pour les personnes âgées, les familles, les jeunes, les enfants et/ou les migrants.

Le service Aide à la famille regroupe l'Aide aux proches pour soutenir les proches de personnes âgées et/ou malades et le Chaperon Rouge pour soutenir des parents et prendre en charge leurs enfants dans des situations d'urgence ou de crise. Ces prestations visent à soulager les proches, à leur apporter un aide efficace et rapide en toute sécurité. Le personnel est formé, engagé et rémunéré par la CRF.

Kurzbeschreibung

Das Freiburgische Rote Kreuz bietet verschiedene Tätigkeiten in den Bereichen Ausbildung, soziale Aktionen und Freiwilligenarbeit für Betagte, Familien, Jugendliche und Kinder sowie Migrantinnen und Migranten an.

Der Entlastungsdienst für Familien umfasst einerseits den Entlastungsdienst für Angehörige, die betagte oder kranke Menschen pflegen und den Rotkäppchendienst zur Unterstützung von Eltern durch die Betreuung ihrer Kinder in Notfällen oder Krisensituationen. Diese Dienstleistungen dienen der Entlastung der Angehörigen durch wirkungsvolle und schnelle Hilfe unter Berücksichtigung der erforderlichen Sicherheit. Das Betreuungspersonal wird vom FRK ausgebildet, eingestellt und entlohnt.

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Personnes qui s'occupent de leur proches à domicile et qui ont besoin d'être remplacées : le proche peut être un enfant, un adulte malade ou en difficulté, un personne âgée, une personne en fin de vie, etc.

Zielpopulation

Personen, die Angehörige zu Hause betreuen und die eine Vertretung benötigen: Bei den Angehörigen kann es sich um kranke, verunfallte oder leicht behinderte Kinder handeln, um kranke, verunfallte Erwachsene, oder Erwachsene in einer schwierigen Lage, um betagte oder schwerkranke und sterbende Menschen usw.

Contact / Kontakt

Rue Techtermann 2
CP 279
1700 Fribourg

Aide aux proches / Entlastungsdienst
für Angehörige: 026 347 39 79

Chaperon Rouge / Rotkäppchendienst:
026 347 39 49

aide.aux.proches@croix-rouge-fr.ch
entlastungsdienst@croix-rouge-fr.ch

chaperon.rouge@croix-rouge-fr.ch
rotkaeppchen@croix-rouge-fr.ch

www.croix-rouge-fr.ch

Information / conseil

Permanence téléphonique tous les matins de 7 h 30 à 11 h 30 : renseignements et conseils

Information / Beratung

Telefonische Beratung jeden Vormittag zwischen 7 h 30 und 11 h 30: Auskünfte und Beratung

Rencontre / Formation pour les PA

Treffen / Kurse für BA

Service de relève / présence à domicile

Aide aux proches : des auxiliaires de santé CRS remplacent le proche en prenant en charge la personne âgée ou malade à domicile

Chaperon Rouge : du personnel formé prend en charge les enfants à leur domicile dans des situations d'urgence ou d'épuisement des parents

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Entlastungsdienst für Angehörige: Pflegehelferinnen SRK vertreten die pflegenden Angehörigen in der Betreuung der betagten oder kranken Person zu Hause.

Rotkäppchen: speziell ausgebildete Mitarbeitende betreuen Kinder zu Hause in Notfällen und bei Erschöpfungszuständen der Eltern

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Non, mais des solutions sont cherchées

Finanzhilfe

Nein, aber es wird nach Lösungen gesucht

Brève description

Enseignement infirmier, diététique, soins et conseils pour les personnes et les enfants diabétiques.

Cours et groupes d'échange, activités d'information, de dépistage et de prévention.

Informations tous publics sur les questions liées au diabète.

Kurzbescrieb

Diabetes- und Ernährungsberatungen, Pflege und Beratung für Erwachsene und Kinder mit Diabetes.

Kurse und Erfahrungsaustausch, Informations-, Früherkennungs- und Präventionsaktivitäten.

Öffentlichkeitsinformation über Diabetes.

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Toutes les personnes diabétiques et leurs proches ainsi que toutes les personnes ou institutions intéressées.

Zielpopulation

Alle Personen mit Diabetes und ihre Angehörigen sowie alle interessierten Personen und Einrichtungen.

Contact / Kontakt

Rte St-Nicolas-de-Flüe 2

Case postale 96

1705 Fribourg

026 426 02 80

info@diabetefribourg.ch

www.diabetesfreiburg.ch

Information / conseil

Information, conseils, accompagnement psychosocial, à toutes les étapes de la maladie, dans nos lieux de consultations (Fribourg, Bulle, Morat), par mail ou par téléphone.

Information / Beratung

Information, Beratung, psychosoziale Begleitung, in jeder Krankheitsphase, an unseren Konsultations-standorten (Freiburg, Bulle, Murten), via E-Mail oder telefonisch

Rencontre / Formation pour les PA

Lors de consultations, de cours de groupe.

Treffen / Kurse für BA

Während Beratungen und Gruppenkursen

Service de relève / présence à domicile

diabètefribourg n'offre pas elle-même cette prestation mais renseigne sur les organismes pouvant offrir une relève ou un lieu où les proches aidants peuvent placer leur conjoint, enfant, père-mère pour pouvoir se ressourcer

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

diabetesfreiburg bietet diese Leistungen nicht selber an, aber informiert über Einrichtungen, welche Ablösungen anbieten oder kranke Familienmitglieder aufnehmen, damit sich ihre pflegenden Angehörigen erholen können

Accueil temporaire

diabètefribourg oriente les PA vers les différents lieux d'accueil

Vorübergehende Aufnahme

diabetesfreiburg orientiert die PA zu den verschiedenen Einrichtungen, die vorübergehende Aufnahmen anbieten

Aide et soins à domicile

Uniquement pour les conseils et soins liés au diabète et à ses complications

Hilfe und Pflege zu Hause

Nur für Beratungen und Pflege in Bezug auf Diabetes und seine Komplikationen

Aide financière

Orientation des PA afin d'obtenir des allocations pour impotents et des prestations complémentaires pour eux-mêmes

Finanzhilfe

Orientierung der PA um für sich Hilfslosenent-schädigungen und Ergänzungsleistungen zu erhalten

Brève description

L'association Epi-Suisse a pour objectif d'apporter un soutien aux personnes épileptiques et à leurs proches, ainsi que d'informer et de sensibiliser au sujet de l'épilepsie et de ses répercussions.

Toutes les activités d'Epi-Suisse s'adressent aussi bien aux personnes atteintes d'épilepsie qu'aux parents d'enfants épileptiques et aux autres proches, ainsi qu'aux écoles et autres organismes et professionnels.

L'organisation d'Epi-Suisse comporte deux bureaux romands, dont l'un s'adresse essentiellement aux personnes adultes et l'autre plus spécifiquement aux familles d'enfants épileptiques. L'activité est transcantonale et itinérante.

Kurzbeschreibung

Epi-Suisse ist der schweizerische Verein für Epilepsie. Die Patientenorganisation bietet Kurzberatungen, Ferienwochen, Referate, Kurse, Selbsthilfegruppen etc. für Betroffene, sowie deren Angehörigen an.

Der Geschäftssitz befindet sich in Zürich, zwei Mitarbeiterinnen befinden sich in Lausanne und ein Mitarbeiter in Lugano.

Rayon d'action

Suisse romande

Aktionsradius

Deutsche Schweiz

Population cible

Epilepsie

Zielpopulation

Epilepsie

Contact / Kontakt

Pour les Francophones :

Rte du Vignoble 60
1175 Lavigny

021 821 46 55 (adultes et leurs proches)
021 729 16 85 (parents d'enfants)

info@epi-suisseromande.ch
(adultes et leurs proches)
evi.lurati@epi-suisse.ch
(parents d'enfants)
www.epi-suisse.ch

Für Deutschsprachige:

Seefeldstrasse 84
Postfach 313
8034 Zürich

043 488 68 80
info@epi-suisse.ch
www.epi-suisse.ch

Information / conseil

Bref conseil et orientation dans les domaines social et psycho-social. Publications. Médiathèque

Information / Beratung

Kurzberatungen für soziale Fragestellungen epilepsiebetreffender Menschen, Referate, Kurse

Rencontre / Formation pour les PA

Groupes d'entraide pour personnes atteintes d'épilepsie et leurs proches. Programmes éducatifs. Conférences. Excursions.

Groupe d'entraide de Fribourg : réunion le 3^e mercredi du mois à 18 h 30, Bâtiment le Quadrant, rte St-Nicolas-de-Flüe 2, contacter Isabelle Beck-Keusen 079 329 49 05

Treffen / Kurse für BA

Selbsthilfegruppen in der ganzen Schweiz

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Camps de vacances

Vorübergehende Aufnahme

Ferienwochen für epilepsiebetreffende Kinder und Erwachsene

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Finanzhilfe

Brève description

La Fédération suisse des aveugles et malvoyants FSA et l'unique organisation d'entraide nationale du domaine du handicap visuel en Suisse. Les personnes handicapées de la vue gèrent elles-mêmes leur fédération et définissent son offre.

Les prestations du service de consultation visent à favoriser et préserver l'autonomie des personnes malvoyantes et aveugles.

Les spécialistes du service conseillent aussi les proches et d'autres personnes de l'entourage.

Les consultations sont gratuites

Kurzbeschreibung

Der Schweizerische Blinden- und Sehbehindertenverband SBV ist die einzige nationale Selbsthilfeorganisation für das Thema Sehbehinderung in der Schweiz. Die sehbehinderten Menschen führen den Verband selbst und bestimmen das Dienstleistungsangebot.

Die Dienstleistungen der Beratungsstelle unterstützen blinde und sehbehinderte Menschen im Wunsch, ihre Selbständigkeit zu bewahren.

Wir beraten auch Angehörige und weitere Bezugspersonen.

Das Angebot ist kostenlos

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Handicap visuel

Zielpopulation

Sehbehinderung

Contact / Kontakt

Rue Georges Jordil 2

case postale 5

1705 Fribourg

026 322 10 50

service.fribourg@sbv-fsa.ch

www.sbv-fsa.ch/service_fribourg

Information / conseil

Consultations sur rendez-vous, renseignements téléphoniques

Information / Beratung

Beratungen nach Vereinbarung, telefonische Auskünfte

Rencontre / Formation pour les PA

Sur demande

Treffen / Kurse für BA

Auf Anfrage

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Selon les normes de la FSA

Finanzhilfe

Gemäss den SBV-Ansätzen

Brève description

Fribourg pour tous est un centre d'information et d'orientation sociales mis en place par l'Etat de Fribourg.

Toute personne en quête d'information, par rapport à sa situation ou celle d'un proche, peut s'adresser à la permanence de Fribourg pour tous, à sa hotline ou par courriel. Fribourg pour tous offre une écoute, des informations, des conseils et une orientation vers le service adéquat.

La consultation est gratuite, confidentielle et sans engagement.

Kurzbeschreibung

Freiburg für alle ist eine soziale Informations- und Orientierungsstelle die vom Staat eingerichtet wurde.

Jede Person die sich in einer schwierigen Situation befindet oder Antworten sucht für Angehörige, kann sich an die Anlaufstelle von Freiburg für alle wenden (auch per Mail oder über die Hotline). Freiburg für alle bietet ein aktives Zuhören, Information, Rat und Orientierung an den zuständigen Dienst.

Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und unverbindlich.

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Tout public cherchant une information / une orientation sociale

Zielpopulation

Jede Person die eine soziale Orientierung / -Information sucht.

Contact / Kontakt

Rue du Criblet 13

1700 Fribourg

0848 246 246

fribourgpourtous@fr.ch

freiburgfueralle@fr.ch

www.fribourgpourtous.ch

www.freiburgfueralle.ch

Information / conseil

Consultation sans rendez-vous, hotline, par courriel

Information / Beratung

Beratung ohne Termin, Hotline oder per Mail

Rencontre / Formation pour les PA

Treffen / Kurse für BA

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Finanzhilfe

Brève description

L'indemnité forfaitaire est une aide financière accordée aux parents et aux proches qui apportent une aide régulière, importante et durable à une personne impotente pour lui permettre de vivre à domicile.

Le montant de l'indemnité forfaitaire est fixée par le Conseil d'Etat. Les critères d'attribution sont définis par une réglementation spécifique à chaque district. Les demandes doivent être adressées aux commissions concernées.

Kurzbescrieb

Die Pauschalentschädigung ist ein finanzieller Beitrag an Eltern und Nahestehende, die der hilflosen Person regelmässig erhebliche und dauernde Hilfe leisten, damit sie zu Hause leben kann.

Die Höhe der Pauschalentschädigung wird vom Staatsrat festgesetzt. Die Kriterien für ihre Erteilung bestimmen sich nach einer besonderen Reglementierung je nach Region. Gesuche müssen an die Bezirkskommissionen gerichtet werden.

Rayon d'action

Canton de Fribourg, organisation par district (selon les commissions instituées par district et les associations de communes).

Aktionsradius

Kanton Freiburg, Organisation pro Bezirk (gemäss der eingesetzten Kommissionen in den Bezirken und den Gemeindeverbänden).

Population cible

Parents ou proches d'une personne impotente vivant à domicile

Zielpopulation

Eltern oder Nahestehende einer hilflosen, zu Hause lebenden Person

Contact / Kontakt

Pour plus d'informations et obtenir un formulaire de demande, s'adresser au service d'aide et de soins à domicile de sa région, à l'administration communale ou à la préfecture de son district.

https://www.fr.ch/ssp/fr/pub/soins_dom/prestations.htm

Nähere Auskünfte und das Antragsformular ist bei der regionalen Spitex-Organisation, bei der Gemeindeverwaltung des Wohnortes oder auf dem Oberamt erhältlich.

https://www.fr.ch/ssp/de/pub/hilfe_und_pflege_zu_hause/leistungen.htm

Information / conseil

Porte d'entrée : commissions instituées par district.

Puis, évaluation à domicile par les services d'aide et de soins à domicile du district afin d'établir si un droit à l'indemnité existe.

Information / Beratung

Eingangstür: eingesetzte Kommissionen in den Bezirken

Danach, Evaluation durch die Hilfe und Pflege zu Hause des Bezirks, zur Ermittlung, ob das Anrecht auf eine Pauschalentschädigung besteht

Rencontre / Formation pour les PA

Treffen / Kurse für BA

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Jusqu'à 25 francs par jour selon article 4 LASD (Loi sur l'aide et les soins à domicile)

Finanzhilfe

Bis zu 25.– Franken pro Tag Gesetz gemäss Art 4 HPfIG (Gesetz über die Hilfe und Pflege zu Hause)

Brève description

L'association INFRI regroupe toutes les institutions fribourgeoises actives dans le domaine du handicap, des jeunes en difficulté et des addictions.

Si leurs offres sont avant tout institutionnelles, ces institutions fournissent certaines prestations permettant de soutenir les proches aidants, tels que foyers de jour, prestations en intervention précoce à domicile, service de week-end et vacances pour mineurs, etc.

Kurzbeschreibung

Die INFRI Vereinigung vereint alle Institutionen vom Kanton Freiburg im Bereich der Behinderung, Jugendlichen mit Schwierigkeiten und Suchtprobleme.

Wenn Gebote sind in erster Linie institutionelle, diese Institutionen bieten einige Dienstleistungen für Pflegenden Angehörigen, wie Tagesheime, Früherziehung Zuhause, Wochenend- und Ferienangebote an Minderjährige usw. unterstützen

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Handicap mental, physique et psychique, jeunesse en difficulté, addictions

Zielpopulation

Geistige, psychische, physische Behinderung, Suchtprobleme, Jugendliche mit Schwierigkeiten

Contact / Kontakt

Av. Jean-Paul II 9
1752 Villars-sur-Glâne
026 424 76 24
info@infri.ch
www.infri.ch

Information / conseil

Renseignements sur le site internet ou fournis directement par les institutions membres

Information / Beratung

Informationen auf der Internet-Seite oder direkt durch die Mitgliederinstitutionen vorgesehen

Rencontre / Formation pour les PA

Treffen / Kurse für BA

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

prestations de week-end et vacances pour mineurs, foyers de jour en institution

Vorübergehende Aufnahme

Tagesheim, Ferien und Wochenendangebot

Aide et soins à domicile

prestations d'intervention précoce spécialisée à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Angebot in Heilpädagogische Früherziehung Zuhause

Aide financière

Finanzhilfe

Brève description

Informations, conseils, soutien aux malades du cancer et à leurs proches, à toutes les étapes de la maladie.

Accompagnement des familles et offres spécifiques pour les enfants lorsque le cancer survient dans la famille, qu'il touche un parent ou un enfant.

Informations tous publics, cours et groupes d'échange.

Kurzbeschrieb

Information, Beratung und Unterstützung für Krebskranke und ihre Angehörigen, in jeder Krankheitsphase.

Familienbegleitung und spezifische Angebote für Kinder wenn Krebs innerhalb der Familie auftritt, ein Elternteil oder ein Kind daran erkrankt.

Öffentlichkeitsinformation, Kurse und Erfahrungsaustausch.

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Toutes les personnes touchées par le cancer et leurs proches.

La population en général.

Zielpopulation

Krebskranke und ihre Angehörigen.

Die Bevölkerung ganz allgemein.

Contact / Kontakt

Rte St-Nicolas-de-Flüe 2

Case postale 96

1705 Fribourg

026 426 02 90

info@liguecancer-fr.ch

www.liguecancer-fr.ch

www.krebsliga-fr.ch/de

Information / conseil

Information, conseils, accompagnement psychosocial, à toutes les étapes de la maladie, à domicile ou dans nos lieux de consultations (Fribourg, Bulle, Morat)

Information / Beratung

Information, Beratung, psychosoziale Begleitung, in jeder Krankheitsphase, zu Hause oder an unseren Konsultationsstandorten (Freiburg, Bulle, Murten)

Rencontre / Formation pour les PA

Différentes offres de groupes d'échange et de parole pour les proches aidants

Treffen / Kurse für BA

Diverse Erfahrungsaustausch- und Gesprächsgruppen für PA

Service de relève / présence à domicile

Le Service social spécialisé de la Ligue n'offre pas lui-même cette prestation mais aide les familles concernées dans leurs démarches pour mettre en place une telle prestation

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Die spezialisierte Beratungsstelle der Liga bietet diese Leistungen nicht selber an, aber hilft betroffenen Familien solche zu organisieren

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Aides financières ponctuelles lorsque la survenue du cancer crée une précarité financière

Finanzhilfe

Punktuelle Finanzhilfen wenn das Auftreten von Krebs eine prekäre finanzielle Lage verursacht

Brève description

Soins, conseils et soutien pour les malades respiratoires et leurs proches. Remise des appareils respiratoires. Cours et groupes d'échange, activités d'information.

Kurzbescrieb

Pflege, Beratung und Unterstützung von Atemwegskranken und ihren Angehörigen. Abgabe von Atemtherapiegeräten. Kurse und Erfahrungsaustausch, Informationsaktivitäten.

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Personnes atteintes d'une maladie respiratoire

Zielpopulation

Personen mit einer Atemwegserkrankung

Contact / Kontakt

Rte St-Nicolas-de-Flüe 2
Case postale 96
1705 Fribourg
026 426 02 70
info@liguepulmonaire-fr.ch
www.liguepulmonaire-fr.ch
www.lungenliga-fr.ch

Information / conseil

Information, conseils, accompagnement psychosocial, à toutes les étapes de la maladie, à domicile ou dans nos lieux de consultations (Fribourg, Bulle, Morat)

Information / Beratung

Information, Beratung, psychosoziale Begleitung, in jeder Krankheitsphase, zu Hause oder an unseren Konsultationsstandorten (Freiburg, Bulle, Murten, Tafers).

Rencontre / Formation pour les PA

Accompagnement et entretien individuel des proches demandeurs d'informations. Organisation de cours et groupes, loisirs pour les patients et leurs proches afin de vivre au quotidien les conséquences de la maladie respiratoire chronique.

Treffen / Kurse für BA

Begleitung und Einzelgespräche für Angehörige, die Informationen benötigen. Organisation von Kursen und Gruppen, Aktivitäten für Betroffene und ihre Angehörigen für den täglichen Umgang mit den Folgen der chronischen Atemwegserkrankung.

Aide financière

Aides financières ponctuelles lorsque la survenue d'une maladie respiratoire grave crée une précarité financière

Finanzhilfe

Punktuelle Finanzhilfen wenn das Auftreten einer schweren Atemwegserkrankung eine prekäre finanzielle Lage verursacht

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Service de relève / présence à domicile

La Ligue pulmonaire n'offre pas elle-même cette prestation mais aide les familles concernées dans leurs démarches pour mettre en place une telle prestation

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Die Lungenliga bietet diese Leistungen nicht selber an, aber hilft betroffenen Familien solche zu organisieren

Aide et soins à domicile

Les infirmiers-ières de la Ligue pulmonaire fribourgeoise dispensent des soins spécifiques liés à la maladie respiratoire. Ils-elles évaluent les besoins, prodiguent des soins et assurent des conseils permettant de mettre en réseau les différents professionnels autour du patient et de ses proches (moyens auxiliaires, assurances sociales, mesures de préventions, soutien)

Hilfe und Pflege zu Hause

Die Pflegefachpersonen der Lungenliga Freiburg bieten spezifische Pflege bei Atemwegserkrankungen an. Sie beurteilen die Bedürfnisse, bieten Betreuung und Beratung an und tragen dadurch zur Vernetzung der verschiedenen Berufsfachpersonen bei, welche Kranke und Angehörige unterstützen (Hilfsmittel, Sozialversicherungen, Präventionsmassnahmen, Unterstützung)

Brève description

Buts :

- Ne pas rester seul – créer et vivre l'amitié pour le malade et ses proches
- Se grouper pour s'entraider
- Pour défendre ses intérêts et se faire comprendre
- Partager les connaissances et les expériences
- Création d'un réseau d'entraide afin de soutenir les malades et leur proches en informant aussi le public sur la maladie et l'existence du groupe et de Parkinson suisse
- Procurer et fournir de la documentation sur la maladie en français et en allemand

Kurzbescrieb

Ziele:

- *Nicht allein bleiben – für Kranke und ihr Umfeld Freundschaft schaffen und leben*
- *Sich zusammen tun um sich zu helfen*
- *Seine Interessen vertreten und bekannt machen*
- *Austausch von Kenntnissen und Erfahrungen*
- *Schaffung eines Netzwerkes, um die Kranken und ihr Umfeld zu unterstützen und ihre Anliegen und die Krankheit sowie die Existenz der Selbsthilfegruppe und von Parkinson Schweiz bekannt zu machen*
- *Vermittlung von Dokumentationen über die Krankheit in beiden Sprachen*

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Personnes parkinsoniennes, leur entourage, le public

Zielpopulation

Parkinsonkranke, ihr Umfeld, die Öffentlichkeit

Contact / Kontakt

Doris Vernaz
Schwarzseestrasse 201
1716 Schwarzsee

026 412 11 41
079 663 84 62

doris.vernaz@bluewin.ch

Marie-Thérèse Gachoud
Case postale
1733 Treyvaux

026 413 99 09
076 520 52 85

mariethgachoud@hotmail.com

www.parkinson.ch

Information / conseil

Ecoute, conseils, informations et soutien des proches et des malades par téléphone, visites dans les homes, à l'hôpital ou à domicile.

Information du public, média, personnel soignant dans les hôpitaux et les homes où les différents aspects et fluctuations de la maladie sont souvent peu connus.

Information / Beratung

Für die Kranken und ihr Umfeld da sein, Ratschläge und Informationen, Besuche in den Heimen, Spitälern oder zuhause Information der Öffentlichkeit, Medien und Personal der Spitäler und Heime, wo die verschiedenen Aspekte und Fluktuationen der Krankheit oft zu wenig bekannt sind

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Finanzhilfe

Rencontre / Formation pour les PA

Rencontres en français tous les 2 mois dans un cadre amical et détendu avec conférences, démonstration de moyens auxiliaires, jeux, discussions, échange d'expériences etc.

Une sortie annuelle en deux parties en compagnie des proches et des bénévoles : le matin, visites diverses pour les malades moins atteints et repas en commun avec ceux pour lesquels une sortie toute la journée est devenue trop pénible.

Soutien de groupes de physiothérapie pour les Parkinsoniens.

Treffen / Kurse für BA

Zusammenkünfte auf Französisch alle 2 Monate in einem freundschaftlichen und gemütlichen Rahmen mit Vorträgen, Vorstellung von Hilfsmitteln, Spiele, Diskussionen, Austausch von Erfahrungen usw.

Ein jährlicher Ausflug zusammen mit den Angehörigen und freiwilligen Helfern in zwei Teilen: Morgens, verschiedene Besuche für wenig schwer Betroffene und nachher ein gemeinsames Mittagessen mit den Kranken, für welche ein Ganztagsausflug zu mühsam geworden ist.

Unterstützung von Physiotherapiegruppen für Parkinsonkranke.

Brève description

L'Association Profamille est une association réunissant des proches de personnes souffrant de psychose.

Elle vise en particulier à :

- permettre aux familles de s'entraider en organisant des rencontres et des espaces d'échanges
- informer les proches des démarches administratives à entreprendre
- diffuser de l'information pertinente sur la maladie et ses possibilités de prise en charge
- contribuer à l'amélioration des traitements, des programmes de réadaptation, d'intégration sociale ou d'aide et de soutien aux malades
- promouvoir une meilleure compréhension et une meilleure tolérance du public envers cette maladie et ses problèmes
- soutenir la recherche scientifique dans ce domaine

Rayon d'action

Canton de Fribourg, partie francophone

Population cible

Personnes concernées par les maladies psychiques, Schizophrénie, bipolaire, borderline

Contact

p.a. Michel Pillonel
route de Lully 73
1470 Lully FR
026 663 21 42
pim.mimi@bluewin.ch
www.profamillefribourg.ch

Information / conseil

Diffusion et relais d'informations sur le site internet
www.profamillefribourg.ch

Rencontre / Formation pour les PA

Groupes de parole pour PA, rencontres pour les familles

Service de relève / présence à domicile

Accueil temporaire

Aide et soins à domicile

Aide financière

Brève description

Pro Infirmis Fribourg est une organisation spécialisée pour les personnes en situation de handicap et leurs proches

Nous proposons les prestations suivantes :

- La Consultation sociale, pour une aide et des conseils sur toute question en lien avec le handicap
- L'Accompagnement à domicile, pour un soutien à la vie autonome
- Le Service de relève, pour un relais des proches auprès des personnes en situation de handicap
- Le Conseil spécialisé en assistance, pour un soutien à la mise sur pied de l'assistance à domicile

Notre offre est bilingue et s'adresse aux personnes en situation de handicap, à leurs proches, ainsi qu'aux professionnels dans tout le canton de Fribourg

Kurzbeschreibung

Pro Infirmis Freiburg ist eine Fachorganisation für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen

Wir bieten folgende Dienstleistungen an:

- *Sozialberatung: Beratung und Hilfe bei allen Fragen im Zusammenhang mit dem Thema Behinderung*
- *Begleitetes Wohnen: Unterstützung für ein selbständiges Leben*
- *Entlastungsdienst: Entlastung von Familien, die einen behinderten Angehörigen zu Hause betreuen*
- *Assistenzberatung: Unterstützung bei der Organisation der Assistenz zu Hause*

Unser zweisprachiges Angebot richtet sich an Menschen mit Behinderung, ihre Angehörigen sowie an Fachpersonen im ganzen Kanton Freiburg

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Personnes en situation de handicap et leurs proches

Zielpopulation

Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen

Contact / Kontakt

Rte St-Nicolas-de-Flüe 2

cp 98

1705 Fribourg

026 347 40 00

fribourg@proinfirmis.ch

www.proinfirmis.ch

Information / conseil

Consultation sociale, à l'attention des personnes en situation de handicap, de leurs proches et des professionnels

Information / Beratung

Sozialberatung für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen sowie für Fachpersonen

Rencontre / Formation pour les PA

Treffen / Kurse für BA

Service de relève / présence à domicile

Le Service de relève offre une aide qui vise à relayer ponctuellement l'action des proches qui vivent à domicile avec un enfant ou un adulte en situation de handicap.

Durant ce temps, les proches aidants peuvent se consacrer à d'autres occupations.

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Der Entlastungsdienst unterstützt punktuell Angehörige, die behinderte Kinder oder Erwachsene zu Hause betreuen.

Während dieser Zeit können die Angehörigen anderen Beschäftigungen nachgehen.

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Aide individuelle

Finanzhilfe

Individuelle Hilfe

Brève description

Pro Senectute canton de Fribourg est une Fondation privée qui offre des prestations individuelles aux personnes de plus de 60 ans domiciliées dans le canton ainsi qu'à des groupes de personnes et aux Institutions partenaires du réseau médico-social.

Nous agissons pour maintenir une qualité de vie digne et pour contribuer à l'indépendance des personnes, promouvoir l'intégration dans la société et offrir des conseils, des accompagnements et stimuler les initiatives appuyant l'entraide et les efforts personnels

Kurzbeschreibung

Pro Senectute Freiburg ist eine private Stiftung, welche Dienstleistungen für Personen ab 60 Jahren, die im Kanton Freiburg wohnhaft sind, wie auch für Personengruppen und medizinischen- und sozialen Partnerorganisationen anbietet.

Unser Ziel ist es, die Aufrechterhaltung einer würdigen und unabhängigen Lebensqualität zu gewährleisten. Es ist uns wichtig, die Personen bei der Integration in die Gesellschaft zu unterstützen, sie zu beraten und zu begleiten. Der Schwerpunkt unserer Arbeit liegt darin, Selbstinitiativen zu stimulieren, wie auch die persönlichen Ressourcen zu fördern

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Personnes de 60 ans et plus

Zielpopulation

Personen ab 60 Jahren

Contact / Kontakt

Passage du Cardinal 18

1700 Fribourg

026 347 12 40

info@fr.pro-senectute.ch

www.fr.pro-senectute.ch

Information / conseil

La consultation sociale, gratuite et confidentielle, renseigne les personnes âgées, les proches, les voisins, les médecins, les réseaux de santé (soins et aide à domicile) etc., sur ce qui touche la thématique de la vieillesse.

Les consultations sociales peuvent avoir lieu dans les bureaux à Fribourg, aux antennes de districts (Domdidier, Morat, Bulle et Châtel-St-Denis) ou à domicile.

Information / Beratung

Kostenlose und vertrauliche Sozialberatung für ältere Menschen. Beratung von Angehörigen, Nachbarn, Ärzten, Gesundheitsnetzwerken (Pflege und Hilfe zu Hause) usw. bei allen Fragen der Lebensgestaltung im Alter.

Die Sozialberatungen finden in unseren Büros in Villars-sur-Glâne, in den Bezirksstellen (Domdidier, Murten, Bulle und Châtel-St-Denis) oder zu Hause statt.

Service de relève / présence à domicile

AVEC est un service qui propose de vous mettre en contact avec un/e bénévole pour partager un café, aller faire de petits achats ou d'autres activités, à domicile ou à l'extérieur

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Der Dienst AVEC bietet Aktivitäten mit einem/einer Freiwilligen im oder ausserhalb des Hauses: Präsenz und Gesellschaft, Spaziergänge in Begleitung, Aktivitäten

Rencontre / Formation pour les PA

Treffen / Kurse für BA

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Différents services pour soutenir le maintien à domicile (par ex. service de nettoyage, déclaration d'impôt, etc)

Hilfe und Pflege zu Hause

Verschiedene Dienstleistungen für die Unterstützung zu Hause (z.B. Reinigungsdienst, Steuererklärungsdienst, usw)

Aide financière

En cas de difficultés financières régulières ou passagères, Pro Senectute est habilité à mettre en place des aides ponctuelles ou périodiques, pour des personnes ayant atteint l'âge légal de l'AVS, après évaluation budgétaire

Finanzhilfe

Im Falle regelmässiger oder vorübergehender finanzieller Schwierigkeiten ist Pro Senectute ermächtigt, Personen, die das gesetzliche AHV-Alter erreicht haben, nach Erstellung eines Budgetvorschlages punktuelle oder periodische Finanzhilfen zur Verfügung zu stellen

Brève description

La fondation suisse pour les proches-aidants Pro-xy assure la relève des proches-aidants (jour et nuit) par un accompagnement stimulant et sécurisant des personnes aidées, en prévention de l'épuisement des proches. Pro-xy crée et maintient ainsi du lien social par une Présence de qualité qui favorise et promeut la qualité de vie des personnes

Rayon d'action

District de la Broye

Population cible

Toute personne adulte en situation de perte d'autonomie momentanée ou durable. Suite maladie, accident, surmenage, vieillesse

Contact / Kontakt

Rue de Savoie 1
1530 Payerne
079 108 32 04
cpages@pro-xy.ch
www.pro-xy.ch

Information / conseil

Rencontre / Formation pour les PA

Service de relève / présence à domicile

Nos équipiers se proposent

- d'être présents, aux côtés de la personne aidée
- d'écouter, lire, discuter
- d'accompagner la personne dans des activités telles que cuisiner, se promener, faire les courses...

Ces prestations engendrent des frais, c'est pourquoi, une contribution financière est demandée

Accueil temporaire

Aide et soins à domicile

La Fondation Pro-xy ne prodigue ni soins médicaux, ni aide au ménage

Aide financière

Brève description

PA-F est une association bilingue à but non lucratif qui vise à reconnaître et promouvoir le rôle des proches aidants dans le canton de Fribourg. PA-F s'adresse à tous les proches aidants du canton de Fribourg toute situation confondue (maladie, handicap, vieillesse) et vise à être une association à la fois pour les proches aidants, par les proches aidants et avec les proches aidants.

PA-F a pour but de :

- promouvoir l'entraide entre les proches aidants
- donner une voix aux proches aidants
- rassembler et diffuser les informations concernant les services et les aides disponibles dans le canton de Fribourg et ailleurs
- valoriser le rôle de partenaires de soins des proches aidants
- sensibiliser les professionnels, les institutions, les entreprises et le grand public au rôle et aux besoins des proches aidants
- identifier et reconnaître les besoins des proches aidants et les soutenir dans leur rôle.

Kurzbeschreibung

PA-F ist ein nicht gewinnorientierter, zweisprachiger Verein, der zur besseren Unterstützung und Anerkennung pflegender Angehöriger im Kanton Freiburg beitragen will. PA-F richtet sich an alle pflegende Angehörige des Kantons Freiburg, die sich in den unterschiedlichsten Situationen befinden (Krankheit, Behinderung, Alter) und versteht sich als Verein für pflegende Angehörige, von pflegenden Angehörigen und mit pflegenden Angehörigen

PA-F hat zum Ziel:

- *die Selbsthilfe unter pflegenden Angehörigen zu fördern*
- *pflegenden Angehörigen eine Stimme zu geben*
- *Informationen über vorhandene Unterstützungsangebote für pflegende Angehörige in und ausserhalb des Kantons Freiburg zu sammeln und zu verbreiten*
- *pflegende Angehörige in ihrer Rolle als Partner der Versorgung zu stärken*
- *Fachpersonen, Institutionen, Unternehmungen und die Öffentlichkeit in Bezug auf die Rolle und die Bedürfnisse pflegender Angehöriger zu sensibilisieren*
- *die Bedürfnisse pflegender Angehöriger zu identifizieren und anzuerkennen und sie in ihrer Aufgabe zu unterstützen.*

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Tous les proches aidants du canton de Fribourg

Zielpopulation

Alle pflegende Angehörige im Kanton Freiburg

Contact / Kontakt

Rue des Epouses 2
1700 Fribourg
076 675 78 23 (fr)
079 708 79 30 (de)
info@pa-f.ch
www.pa-f.ch

Information / conseil

Répertoire des offres de prestations pour les proches aidants et autres informations sur le site internet

Information / Beratung

Verzeichnis der Angebote für Angehörige und weitere Informationen auf der Website

Rencontre / Formation pour les PA

Cafés des proches aidants

Treffen / Kurse für BA

Angehörigen-Cafés

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Finanzhilfe

Brève description

Fondée en 2010, ProRaris s'engage pour l'égalité d'accès aux prestations des soins de santé pour tous les patients atteints de maladies rares (8% de la population) (accès au diagnostic, prise en charge et remboursement, soutien psychosocial).

ProRaris sensibilise le public et tous les professionnels à la problématique.

ProRaris est le porte-parole de tous les patients atteints de maladies rares dans le cadre du concept national édicté par le Conseil fédéral en 2014.

Rayon d'action

Suisse romande

Population cible

Malades chroniques, tous les handicaps (8000 pathologies)

Contact / Kontakt

11 ch. De la Riaz

1418 Vuarrens

021 887 68 86

contact@proraris.ch

afauberson@proraris.ch (Présidente)

www.proraris.ch

Information / conseil

Sensibilisation tous milieux (public, politique, prof, médical, scolaire)

Rencontre / Formation pour les PA

Groupe de parole, entretiens privés en vue de défense des intérêts (remboursement AI et lamal)

Service de relève / présence à domicile

Accueil temporaire

Aide et soins à domicile

Aide financière

Brève description

La Plate-forme Proches (PFP) du RFSM a pour mission de soutenir les familles de personnes souffrant d'un trouble psychique. Elle a pour but de donner toutes les informations nécessaires pour comprendre la maladie et le fonctionnement du réseau de soins et d'aide, d'offrir un espace d'écoute et d'échanges animé par des professionnels, de transmettre les outils nécessaires pour accompagner de façon adéquate la personne atteinte dans sa santé psychique et d'aider les proches à prendre soins de soi et à préserver leur bien-être. La PFP est composée d'une équipe dynamique d'assistants sociaux, de psychologues, d'infirmiers et de médecins du RFSM.

Kurzbescrieb

Die Angehörigenhilfe des FNPG unterstützt die Familien und Angehörigen von psychisch Kranken, indem sie ihnen alle nötigen Informationen über die Erkrankung und das Versorgungs- und Helfernetz erteilt, ihnen Raum für gegenseitigen Austausch und gegenseitiges Zuhören unter der Leitung von Fachpersonen bietet, ihnen Fähigkeiten für die angemessene Begleitung der psychisch Kranken vermittelt und ihnen hilft, sich um ihre eigene Gesundheit und ihr Wohl zu kümmern. Die Angehörigenhilfe besteht aus einem dynamischen Team von Fachpersonen des FNPG aus den Reihen der Sozialarbeit, Psychologie, Pflege und Psychiatrie

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Domaine de la santé mentale

Zielpopulation

Psychische Gesundheit/Psychiatrie

Contact / Kontakt

L'Hôpital 140

CP 90

1633 Marsens

026 305 78 00

RFSM_PlateFormeProches@r fsm.ch

www.r fsm.ch – rubrique « soutien aux proches » / Rubrik « Angehörigenhilfe »

Information / conseil

Disponibilité téléphonique pour écouter, accompagner et orienter les PA

Information / Beratung

Telefonberatung für PA: Zuhören, Begleiten Hilfsangebote vorschlagen

Rencontre / Formation pour les PA

Cours de formation proposant une information sur la maladie psychique et sur le réseau d'aide ainsi que sur l'élaboration de stratégies concrètes pour faire face à des situations complexes

Treffen / Kurse für BA

Kurse zur Orientierung der PA über die psychische Erkrankung, das Helfernetz und konkrete Strategien zur Bewältigung komplexer Situationen

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu Hause

Aide financière

Finanzhilfe

Brève description

Les partenaires, les membres de la famille et les autres personnes proches qui accompagnent les personnes atteintes de sclérose en plaques sont confrontés à divers problèmes ou questions relatives à la sclérose en plaques. Nous vous apportons volontiers et gratuitement notre soutien dans votre engagement

Les sujets suivants peuvent être abordés :

- Des « tables rondes » pour éclaircir la situation et coordonner les tâches
- Comment se situer par rapport au rôle de proche aidant
- Les services de soins apportant un soutien
- La clarification de problèmes complexes
- La présentation de solutions éventuelles
- L'élaboration de mesures pour soulager
- Les moyens auxiliaires

Kurzbeschreibung

Partnerinnen und Partner, enge Familienmitglieder und andere nahestehenden Personen, welche MS-Betroffene begleiten, sind mit verschiedenen Frage- oder Problemstellungen der MS konfrontiert. Übernehmen sie gar die praktische Pflege erweitern sich die Fragestellungen zusätzlich. In Ihrem Engagement und den damit verbundenen Herausforderungen unterstützen wir Sie gerne kostenlos mit unserer Beratung.

Folgende Themen können Inhalt sein:

- klärende Gespräche am «runden Tisch» zu Koordination von Aufgaben
- eigener Umgang mit der Rolle als pflegende Angehörige
- entlastende Massnahmen erarbeiten

- Klärung komplexer Problemstellungen
- mögliche Lösungen aufzeigen
- entlastende Massnahmen erarbeiten
- unterstützende Pflegedienste
- Hilfsmittel

Rayon d'action

Suisse romande

Aktionsradius

Deutschschweiz

Population cible

Sclérose en plaques

Zielpopulation

Multiple Sklerose

Contact / Kontakt

Suisse romande :

3 Rue du Simplon
1006 Lausanne

021 614 80 80

Infolinesep@multiplesklerose.ch
www.sclerose-en-plaques.ch

Deutschschweiz:

Josefstrasse 129
8005 Zürich

043 444 43 43

Infoline@multiplesklerose.ch
www.multiplesklerose.ch

Information / conseil

Consultation téléphonique :

A l'infoline SEP, nous vous conseillons à un tarif téléphonique avantageux du lundi au vendredi de 10 h à 13 h :
Infoline SEP 0844 737 463.

Consultation personnelle :

Nous vous accueillons volontiers pour un entretien personnel dans le centre SEP de Lausanne. Nous nous déplaçons pour le conseil social mobile à l'hôpital de Fribourg.

Information / Beratung

Telefonische Beratung:

*An der MS-Infoline beraten wir Sie zum vergünstigten Tarif.
Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr:
MS-Infoline 0844 674 636.*

Persönliche Beratung: Wir empfangen Sie gerne für ein persönliches Gespräch in Zürich sowie in unseren regionalen MS-Sprechstunden in Bern. Nach Absprache ist auch ein besuch Vorort möglich.

Rencontres / formation pour les PA

Groupe de parole, week-end, soirées d'information, divers ateliers.

Treffen / Kurse für PA

Austauschtreffen, Informationsabende, Seminare usw.

Service de relève / présence à domicile

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Hilfe und Pflege zu hause

Aide financière

Finanzhilfe

Brève description

Notre association est active dans l'accompagnement des personnes gravement malades et/ou en perte d'autonomie, des personnes en fin de vie et des personnes en deuil depuis bientôt 30 ans.

Notre service est totalement gratuit.

Nous intervenons sur demande des familles ou du personnel soignant, en institution, en hôpital ou à domicile.

Rayon d'action

Partie francophone du canton de Fribourg

Aktionsradius

Leistungen für Deutschsprachige: siehe WABE

Population cible

Maladie grave (situation palliative), fin de vie, deuil

Contact / Kontakt

Route Saint-Nicolas-de-Flüe 2
1700 Fribourg
026 436 46 60
contact@valm.ch
www.valm.ch

Information / conseil

Permanence téléphonique 7/7 de 7 h à 19 h ou entretiens au bureau de l'association.

Rencontre / Formation pour les PA

Formation à l'accompagnement de personnes gravement malades et/ou en perte d'autonomie. Espace-deuil.

Service de relève / présence à domicile

Présence gratuite de nos bénévoles en institutions ou à domicile, de jour comme de nuit.

Accueil temporaire

Aide et soins à domicile

Aide financière

Voltigo Equipe mobile de soins palliatifs (EMSP) Voltigo Mobile Palliative Care Team (MPCT)

28

Brève description

Soutien, orientation et conseils lors de situations de maladies graves, pour les personnes concernées, les proches, les bénévoles et les professionnels.

Kurzbeschreibung

Unterstützung, Weiterorientierung und Beratung bei schweren Krankheiten, für Betroffene, Angehörige, Freiwillige und Fachpersonen.

Rayon d'action

Canton de Fribourg

Aktionsradius

Kanton Freiburg

Population cible

Les équipes de soins des institutions socio-sanitaires fribourgeoises, l'ensemble des professionnels et des bénévoles engagés auprès de personnes en situation de soins palliatifs.

Les personnes résidant dans le canton de Fribourg confrontées à une maladie grave évolutive potentiellement mortelle, ainsi que leurs proches.

Zielpopulation

Pflegeteams von sozio-sanitären Einrichtungen sowie Fachpersonen und Freiwillige, die Personen in Palliative Care-Situationen begleiten.

Im Kanton Freiburg wohnhafte Personen, die an einer lebensbedrohlichen Krankheit leiden und ihre Angehörigen.

Contact / Kontakt

Rte St-Nicolas-de-Flüe 2

Case postale 96

1705 Fribourg

026 426 00 00

voltigo@liguessante-fr.ch

www.liguecancer-fr.ch

Information / conseil

Informations et conseils aux malades, aux proches et aux professionnels pour toutes les questions liées aux différentes dimensions de la fin de vie en général, et aux soins palliatifs en particulier

Information / Beratung

Information und Beratung für Kranke, Angehörige und Fachpersonen für sämtliche Fragen in Bezug auf die verschiedenen Dimensionen am Lebensende im Allgemeinen sowie von Palliative Care im Besonderen

Service de relève / présence à domicile

L'EMSP Voltigo est présente ponctuellement à domicile pour des activités de conseils ou de soins liées à des problématiques de santé. Elle n'offre pas elle-même de présence ou de service de relève, mais aide les familles concernées dans leurs démarches pour mettre en place une telle prestation

Ablösung, Entlastung / Anwesenheit zu Hause

Punktuell begibt sich das MPCT Voltigo für Beratungs- und Pflegeaktivitäten bezüglich der Gesundheitsproblematik an den Wohnort. Es bietet selber keine Anwesenheit oder Entlastungsdienst am Wohnort an, hilft aber betroffenen Familien solche Leistungen zu organisieren

Accueil temporaire

Vorübergehende Aufnahme

Aide et soins à domicile

Lorsque la situation le nécessite en regard de sa complexité, l'EMSP Voltigo réalise des soins palliatifs en collaboration avec les professionnels des services existants.

Hilfe und Pflege zu Hause

Wenn es die Situation in ihrer Komplexität erfordert, bietet das MPCT Voltigo, in Zusammenarbeit mit den Fachpersonen der bestehenden Einrichtungen, Palliative Care an.

Aide financière

En cas de difficultés financières engendrées par une situation de soins palliatifs à domicile, l'EMSP Voltigo assure le relai vers le service social spécialisé de la Ligue contre le cancer.

Finanzhilfe

Bei finanziellen Schwierigkeiten, entstanden durch eine Palliative Care-Situation am Wohnort, stellt das MPCT Voltigo die Verbindung zur spezialisierten Beratungsstelle der Krebsliga her.

Rencontres / formation pour les PA

L'EMSP Voltigo organise des sessions de formation courtes pour les personnes malades et leurs proches autour des thématiques liées aux soins palliatifs.

Treffen / Kurse für PA

DAS MPCT Voltigo organisiert kurze Schulungssitzungen für die Kranken und ihre Angehörigen über die Thematik Palliative Care.

Kurzbeschreibung

WABE Deutschfreiburg ist eine Vereinigung von Freiwilligen, die sich zur Aufgabe gestellt hat, schwerkranke und sterbende Menschen in einer für sie von vielen Fragen, Sorgen und Belastungen bewegten Zeit zu begleiten. Dieser Begleitdienst (Sitznachtwache) wird sowohl zu Hause als auch im Heim oder im Spital übernommen. Damit entlasten die Aktivmitglieder die Angehörigen oder ersetzen diese für Alleinstehende. Der Begleitdienst ist kostenlos

Rayon d'action

Prestations pour les francophones : voir VALM

Aktionsradius

Deutschfreiburg

Zielpopulation

Schwerkranke und Sterbende

Kontakt

Ingrid Aebischer
Dorfplatz 3
3178 Bösinggen
für Begleitungen: 026 494 01 40
zum Verein: 031 747 78 27
ingrid.aebischer@bluewin.ch
www.wabedeutschfreiburg.ch

Information / Beratung

Treffen / Kurse für BA

**Ablösung, Entlastung /
Anwesenheit zu Hause**
Sitznachtwache zu Hause,
im Pflegeheim und im Spital

Vorübergehende Aufnahme

Hilfe und Pflege zu Hause
Keine Pflege, aber Entlastung
der Angehörigen während der Nacht

Finanzhilfe

